



七色阳光

绘本故事

石头庄园

[马来西亚]佚名 著 卢鹤 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



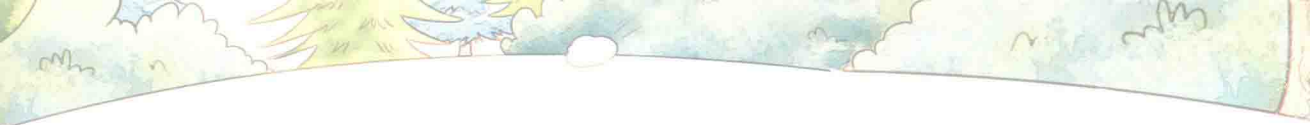
 七色阳光绘本故事

石头庄园

[马来西亚]佚名 著 卢鹤 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



图书在版编目(CIP)数据

石头庄园 / (马来) 佚名著 ; 卢鹤编译. — 长春 :
吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1

(七色阳光绘本故事)

ISBN 978-7-5581-0361-2

I. ①石… II. ①佚… ②卢… III. ①儿童文学—民间故事—马来西亚 IV. ①I338.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031454号

石头庄园

SHITOU ZHUANGYUAN

著 者 [马来西亚]佚名
编 译 卢 鹤
策 划 祖 航
责任编辑 李婷婷
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0361-2

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

石头庄园

〔马来西亚〕佚名 著 卢鹤 编译





bā dé kè hěn qióng měi tiān qǐ zǎo tān hēi de pīn mìng gōng
巴德克很穷，每天起早贪黑地拼命工

zuò zhǐ néng miǎn qiǎng yǎng huó qī zǐ hé nǚ ér yīn cǐ jué de
作，只能勉强养活妻子和女儿，因此觉得

hěn duì bu qǐ jiā rén
很对不起家人。



yī tiān bā dé kè zhèng zài sēn lín li jiǎn chái yī wèi
一天，巴德克正在森林里捡柴，一位
mò shēng de lǎo pó po tū rán zǒu guo lai chēng zàn tā de huó er
陌生的老婆婆突然走过来，称赞他的活儿
gàn de bù cuò
干得不错。





bā dé kè tàn le kǒu qì shuō dào āi wǒ bù gàn huó
巴德克叹了口气说道：“唉，我不干活

er yī jiā sān kǒu jiù děi è sǐ le jiā rén gēn zhe wǒ shòu
儿，一家三口就得饿死了。家人跟着我受
kǔ zhēn shì tài kě lián le
苦，真是太可怜了。”





lǎo pó po xiǎng le xiǎng shuō wǒ kě yǐ ràng nǐ de shēng
老婆婆想了想说：“我可以让你的生
huó biàn de gèng hǎo dàn shì nǐ děi dā ying wǒ yī gè tiáo jiàn
活变得更好，但是你得答应我一个条件。”









děng nǐ yǒu qián le nǐ děi bǎo zhèng bù néng jiāo ào kuáng
“等你有钱了，你得保证不能骄傲狂

wàng fǒu zé jiù huì shòu dào chéng fá lǎo pó po jiē zhe shuō
妄，否则就会受到惩罚。”老婆婆接着说。

bā dé kè yī kǒu dā ying xia lai
巴德克一口答应下来。



wú lùn jiā li fā shēng shén me biàn huà nǐ dōu bù yòng
“无论家里发生什么变化，你都不用

dà jīng xiǎo guài xiàng wǎng cháng yī yàng gàn huó er jiù kě yǐ le
大惊小怪，像往常一样干活儿就可以了。”

lǎo pó po shuō wán jiù xiāo shī le
老婆婆说完就消失了。



cǐ hòu dà jiā dōu qiǎng zhe mǎi tā de chái bā dé kè
此后，大家都抢着买他的柴，巴德克
biàn de yuè lái yuè fù yǒu dì li de shōu chéng yě yuè lái yuè
变得越来越富有，地里的收成也越来越
hǎo jiā li de shēng huó hǎo le qi lai
好，家里的生活好了起来。

